

BERROETA



1 SAN MARTIN ELIZA. XVI. mendean eraiki zen eta ondoko zaharberri-lan batean dorre barroko gehitu zioten. Atarian puntu-erdiko arkua du, elizpeak babestua.

IGLESIA DE SAN MARTÍN. Construida en el siglo XVI, una posterior reforma le añadió la torre barroca. Se accede por un arco de medio punto protegido por un rústico pórtico.

2 ARMARRIAK. Baztan osoan, etxeek aitzinaldean harro erakus-ten dute xake-itxurako armaría, baina bada baten bat, Berroeta-ko hau, errate baterako, itxura eta sinbolo berezitakoa.

ESCUDOS. Todo Baztán luce orgulloso en las fachadas de sus casas el escudo ajedrezado del valle, pero hay alguno, como éste en Berroeta, de formas y símbolos particulares.

3 ETXEBERRIA. Etxe hau Martín Luis Etxeberria brigadier carlista ezagunarena izan zen. Fatxadak haraneko armaría du, kasket batekin eta arrokaia-apaingarriekin osatua.

CASA ETXEBERRIA. Es esta la casa de un famoso brigadier carlista, Martín Luis Echeverría, que luce en su fachada el escudo del valle con adornos de rocalla y yelmo.

4 PANORAMIKAK. Ibilbideak gailurrerantz eramatzen gaitu eta Baztango Donejakue bidea jarraituz, laster begirada jiratuko dugu bistaz gozatzeko.

PANORÁMICAS. El recorrido nos lleva hacia las cimas, y siguiendo el camino de Santiago baztanés, pronto volveremos la mirada para disfrutar de las vistas.

5 ABARTAN. Berroeta Abartan mendiaren gerizpean dago. Mendi zahar horretan badira anitz monumentu megalítiko: trikuharriak, tumuluak eta harrespilak.

ABARTAN. Berroeta está a la sombra del Abartán, en este antiguo monte abundan las construcciones megalíticas: dólmenes, túmulos y crómlechs.

6 GAZTAINONDOAK. Ikaragarrizko gaztainondoak aurkituko ditugu, forma bitxikoak eta frutaren bilketa errazteko kimatuak. Gaztaina oinarrizko jana izan da, batez ere, negu partean.

CASTAÑOS. Encontraremos enormes castaños, de formas caprichosas, podados para facilitar la recolección de sus frutos, alimento básico en épocas de subsistencia.

